



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Официальные отчеты

**85**-е пленарное заседание

Вторник, 28 мая 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

*Председатель:* г-жа Эспиноса Гарсес . . . . . (Эквадор)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Ке (Камбоджа), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 10 ч 30 мин.*

## Пункт 7 повестки дня (продолжение)

### Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Напоминаю членам Ассамблеи о том, что на своем 65-м пленарном заседании, состоявшемся 22 декабря 2018 года, Генеральная Ассамблея завершила рассмотрение пункта 74 повестки дня. Чтобы Ассамблея могла принять решение по проекту резолюции A/73/L.85, необходимо будет возобновить рассмотрение пункта 74 повестки дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет возобновить рассмотрение пункта 74 повестки дня?

*Решение принимается (решение 73/504 В).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Также напоминаю делегатам о том, что на своем 3-м пленарном заседании, состоявшемся 21 сентября 2018 года, Генеральная Ассамблея постановила передать пункт 74 повестки дня на рассмотрение Третьему комитету.

Чтобы Генеральная Ассамблея могла оперативно принять решение по проекту резолюции, могу ли я считать, что Ассамблея постановляет рассмотреть пункт 74 повестки дня непосредственно на пленарном заседании и незамедлительно приступить к его рассмотрению?

Возражений нет.

*Решение принимается.*

## Пункт 74 повестки дня (продолжение)

### Поощрение и защита прав человека

#### Проект резолюции (A/73/L.85)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Польши для представления проекта резолюции A/73/L.85.

**Г-н Чапутович** (Польша) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать в Генеральной Ассамблее по пункту 74 повестки дня для представления проекта резолюции A/73/L.85, озаглавленного «Международный день памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений». Данный проект резолюции был представлен от имени девяти стран: Бразилии, Канады, Египта, Ирака, Иордании, Нигерии, Пакистана, Соединенных Штатов и моей страны, Польши.

Я хотел бы от всей души поблагодарить страны основной группы и все другие делегации за участие

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-15290 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



в процессе переговоров по проекту резолюции. Позитивный дух сотрудничества в ходе переговоров имел жизненно важное значение для достижения успешных результатов.

В мире наблюдается беспрецедентный рост насилия в отношении религиозных общин и лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам. За последние месяцы мы стали свидетелями ужасающих актов насилия на почве религии или убеждений. Недавние нападения на мечети в Крайстчерче, Новая Зеландия, и атаки на христианские общины в Шри-Ланке в Пасхальное воскресенье трагическим образом напомнили нам о том, что свобода религии является одним из основных прав человека и что ненависть в отношении религиозных групп может привести к массовым убийствам ни в чем не повинных людей.

По оценкам, представленным в докладах организаций гражданского общества, от той или иной формы преследований на религиозной почве страдает одна треть мирового населения. Религиозное преследование принимает самые различные формы. Акты террора призваны запугать членов религиозных общин и таким образом не позволить им исповедовать свою веру в избранных ими местах отправления культа. В некоторых странах запрещено практиковать религию даже у себя дома. В других представителям религиозных меньшинств отказывают в праве на ритуальное погребение. В некоторых других государствах организованные группы целенаправленно преследуют общины меньшинств. Случаи похищения и убийства религиозных лидеров представителями полиции, их исчезновения, переселение, пытки и избиения на почве религиозных убеждений — вот лишь некоторые примеры преследования религиозных меньшинств и дискриминационного поведения по отношению к ним.

Польша имеет многовековую традицию мирного сосуществования различных религиозных групп. Поэтому мы придаем особое значение защите религиозной свободы. Право на свободу мысли, совести и религии, которое обычно называют правом на свободу религии или убеждений, является универсальным правом каждого человека. Это право лежит в основе многих других прав. Любые акты насилия в отношении лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, неприемлемы.

В находящемся на нашем рассмотрении проекте резолюции 22 августа объявляется Международным днем памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений. Учредить этот международный день предлагается для увековечивания памяти жертв и переживших насилие лиц, о которых слишком часто забывают. В проекте резолюции речь идет не о какой-либо конкретной религии или убеждениях, а обо всех религиях, последователи которых подвергаются насилию. Этот проект резолюции направлен на повышение уровня осведомленности о необходимости уважения религиозного многообразия и инклюзивности. Мы твердо убеждены в том, что новый международный день позволит создать инклюзивную платформу для того, чтобы государства-члены, международные организации и субъекты гражданского общества могли участвовать в мероприятиях, посвященных памяти жертв, и оказывать помощь пострадавшим. Мы надеемся, что это будет способствовать борьбе с преступлениями на почве ненависти и актами насилия на основе религии или убеждений, а также дальнейшему укреплению межрелигиозного диалога. Проект резолюции также может сыграть просветительскую роль благодаря поощрению уважения религиозного многообразия, инклюзивности и взаимопонимания между различными религиозными и конфессиональными группами.

Решение об учреждении Международного дня памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений станет дополнением к другим важным международным инструментам, таким как Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций и Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

Польша будет тесно сотрудничать с международным сообществом для обеспечения религиозных свобод и защиты лиц, подвергающихся запугиваниям или преследованиям по причине их религиозной принадлежности или убеждений, в том числе посредством организации различных заседаний, посвященных защите религиозных меньшинств в условиях вооруженного конфликта. Давайте продемонстрируем нашу совместную приверженность делу обеспечения свободы религии и убеждений.

Я хотел бы также поблагодарить государства-члены, выступившие соавторами данного проекта

резолуции, имеющего огромное значение для международного сообщества, и выразить надежду на то, что он будет принят консенсусом.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/73/L.85, озаглавленному «Международный день памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-жа де Миранда** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить о том, что после представления данного проекта резолюции в дополнение к уже поименованным в нем делегациям к авторам проекта резолюции A/73/L.85 присоединились следующие страны: Афганистан, Албания, Ангола, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Босния и Герцеговина, Болгария, Камерун, Центральноафриканская Республика, Колумбия, Конго, Хорватия, Кипр, Чехия, Демократическая Республика Конго, Джибути, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Грузия, Германия, Греция, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Казахстан, Кирибати, Латвия, Ливан, Либерия, Ливия, Литва, Люксембург, Мали, Мальта, Монако, Черногория, Марокко, Новая Зеландия, Северная Македония, Норвегия, Оман, Панама, Парагвай, Филиппины, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Государство Палестина, Таиланд, Турция, Туркменистан, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Узбекистан.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/73/L.85?

*Проект резолюции A/73/L.85 принимается (резолюция 73/296).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить делегатам слово для разъяснения позиции после

принятия резолюции, хочу напомнить им о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-н аль-Халиль** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Делегация нашей страны присоединилась к консенсусу по резолюции 73/296, озаглавленной «Международный день памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений». Такие акты насилия угрожающе участились, что требует от нас более серьезного и эффективного подхода к борьбе с ними, чтобы не дать им перерасти в опасное явление, которому будет трудно противостоять на международном уровне.

Делегация нашей страны выражает глубокую обеспокоенность в связи с масштабами и жестокостью таких актов насилия во многих частях мира. Мы предупреждаем о недопустимости некоторых избирательных технологий и приемов, а также провокационных призывов экстремистских политических партий, идеологических движений и групп, руководствующихся идеями расизма, ксенофобии и преследования меньшинств. Кроме того, наша страна осуждает все проникнутые ненавистью и провокационные заявления и любое искажение религиозных догм с целью подстрекательства к дискриминации, вражде или насилию с использованием печати, аудиовизуальных или электронных средств, политических и религиозных платформ или любых других способов. Наша страна, Сирия, отвергает обоснования мотивов такой опасной практики в попытке убедить остальных в том, что распространение экстремистских идей — это проявление свободы вероисповедания или реализация права на свободу слова.

Нам всем пора подумать о практических шагах, не ограничивающихся простым отторжением и осуждением, с целью обеспечить, чтобы правительства всех стран запретили такую деятельность, преследовали в уголовном порядке тех, кто ею занимается, и контролировали любую финансовую поддержку со стороны лиц и организаций, участвующих в такой деятельности.

Говоря об актах насилия на основе религии или убеждений, невозможно не упомянуть об опасном явлении глобального терроризма. Мы вновь решительно осуждаем любую террористическую деятельность и практику, поскольку нам хорошо из-

вестно об их катастрофических последствиях, не позволяющих людям пользоваться всеми своими основными правами и свободами. Кроме того, они самым непосредственным образом сказываются на стабильности государств и благополучии народов и подрывают международный мир и безопасность.

Правительство нашей страны считает, что соблюдение принципов международного права, положений Устава Организации Объединенных Наций и пользующихся международной легитимностью резолюций, а также продвижение истинных, неизвращенных идеалов и принципов многосторонней и превентивной дипломатии сегодня как никогда важно и необходимо для устранения проблем, порождаемых подрывом веры народов мира в возможность установления нового сбалансированного мирового порядка, способного помочь искоренить терроризм, насилие, ненависть, экстремизм и преступность и обеспечить реализацию целей устойчивого развития без политизации или двойных стандартов и одновременно поставить заслон на пути политики правительств некоторых стран, пользующихся политическим, экономическим и глобальным влиянием. Эти правительства навязывают на международном уровне свою волю и используют имеющиеся в распоряжении Организации инструменты не только в своих узких, корыстных интересах, но и для сокрытия своих истинных намерений, идущих вразрез с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и допускающих вмешательство во внутренние дела других государств-членов и применение или угрозу применения военной силы.

Ведя борьбу с террористической деятельностью ДАИШ, «Аль-Каиды», Фронта «Ан-Нусра» и других ассоциированных с ними террористических групп, Сирийская Арабская Республика видит, как гибнут десятки тысяч ее граждан. Сирийский народ испытывает беспрецедентные муки в результате терроризма и действий иностранных боевиков-террористов, которых спонсируют правительства некоторых стран, в то время как другие страны закрывают глаза на сложившуюся ситуацию. Кроме того, принудительные экономические меры, в одностороннем порядке принимаемые некоторыми странами в отношении сирийского народа, являются одной из главных причин паралича нашей экономики, развала нашей инфраструктуры, эмиграции

и вынужденного перемещения сотен тысяч сирийцев как на территории страны, так и за ее пределы.

Привлекая внимание к таким сложным реалиям, мы хотим забить тревогу и искренне призвать к восстановлению доверия между нашими государствами посредством дачи серьезного и сокрушительного отпора любой политике или практике, ведущими к распространению терроризма по всему миру. Мы должны все вместе работать над искоренением ненависти, насилия и экстремизма.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции после принятия резолюции.

**Г-н Смит** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты выражают Польше и другим членам основной группы признательность за их ведущую роль и сотрудничество в учреждении Международного дня памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений (резолюция 73/296). Мы рады поддержать эту своевременную инициативу.

Трагические события последнего времени, такие, как взрывы в христианских церквях в Коломбо, расстрелы молящихся в мечетях Крайстчерча, нападение на синагогу в городе Поуэй близ Сан-Диего, этническая чистка мусульман-рохинджа в Бирме, расправы над курдами-суннитами в Иране и такие совершенные в прошлом преступления, как геноцид езидов и христиан в районах, контролируемых «Исламским государством Ирака и Леванта», со всей убедительностью доказывают необходимость учреждения такого дня. Международному сообществу срочно необходимо выступить единым фронтом с целью осудить насилие на основе религии или убеждений и почтить память многочисленных ни в чем не повинных жертв этих чудовищных актов.

Государства должны отстаивать права членов общин религиозных меньшинств и защищать свободу вероисповедания или убеждений не только на своей территории, но и за ее пределами — везде, где существует угроза этим правам. Соединенные Штаты гордятся своей долгой историей поощрения свободы вероисповедания или убеждений всех без исключения граждан, независимо от их принадлежности к конкретной религии или группе людей, как

на внутригосударственном уровне, так и во всем мире. Наша Конституция гарантирует свободу вероисповедания, и мы привержены цели построения мира, где никто не боится подвергнуться насилию или преследованиям по причине своих убеждений.

В июле 2018 года в Соединенных Штатах состоялось первое совещание на уровне министров по содействию свободе вероисповедания, в котором приняли участие представители гражданского общества, государственных органов власти, международных организаций, а также религиозные лидеры с целью налаживания диалога и определения направлений взаимного сотрудничества на будущее. В Потомакском плане действий, который государственный секретарь Помпео опубликовал по итогам этого совещания на уровне министров, содержался призыв к проведению Международного дня, который мы должны сейчас учредить. Этим летом для сохранения набранной в 2018 году динамики мы проведем в Вашингтоне, округ Колумбия, второе совещание на уровне министров по содействию свободе вероисповедания.

Кроме того, мы призываем к проведению последующих региональных конференций. Объединенные Арабские Эмираты и Тайвань уже провели у себя такие мероприятия, и мы еще раз благодарим их за это. Мы также продолжаем поддерживать Стамбульский процесс, направленный на борьбу с нетерпимостью и дискриминационными действиями на основе открытого диалога между правительствами, гражданским обществом и религиозными лидерами при полном уважении свободы религии или убеждений и свободы выражения мнений. Мы призываем государства-члены рассмотреть вопрос о проведении у себя совещаний и семинаров в рамках Стамбульского процесса с целью продемонстрировать свою приверженность делу обеспечения свободы вероисповедания или убеждений. В этой связи позвольте мне еще раз выразить признательность Польше за ее руководство этими усилиями.

Резолюция 73/296 напоминает миру о том, что повсеместно люди продолжают страдать из-за своей веры. Мы продолжаем привлекать внимание к одному из самых страшных в мире случаев отказа в свободе вероисповедания или убеждений: с апреля 2017 года в Синьцзян-Уйгурском автономном районе Китайской Народной Республики более миллиона уйгуров, этнических казахов, кыргызов

и представителей других групп мусульманского меньшинства содержатся в лагерях без веской причины. Поступают тревожные сообщения о принудительном труде, пытках и смертях в этих лагерях. Китайские власти ограничивают свободу религии, выдавая мирную мусульманскую религиозную практику за проявление религиозного экстремизма и терроризма.

Мы призываем все государства-члены выступить против вопиющих нарушений прав человека Китайской Народной Республикой и религиозных преследований с ее стороны. Китайская репрессивная кампания в Синьцзяне не связана с терроризмом и имеет долгую историю религиозного, языкового и культурного угнетения. С момента своего основания Коммунистическая партия Китая проявляла чрезвычайную враждебность ко всем религиозным конфессиям. Эти репрессии усилились в условиях нынешней политики китаизации религии. Мы призываем все государства-члены оказать давление на правительство Китая и потребовать от него закрыть свои лагеря и уважать права мусульман, а также права христиан, тибетских буддистов и последователей движения Фалуныгун.

Соединенные Штаты рассчитывают на продолжение сотрудничества с государствами-членами на двусторонней и многосторонней основе в 2019 году и в последующий период в целях содействия свободе вероисповедания в международном масштабе. Мы готовы оказать поддержку государствам-членам в улучшении их собственной ситуации в плане свободы вероисповедания и без колебаний будем оказывать давление на страны с целью реформирования репрессивных законов и политики. Наша цель состоит в том, чтобы представители всех слоев общества и всех частей мира могли свободно практиковать — или не практиковать — религию или убеждения по своему выбору, не опасаясь вмешательства, запугивания или насилия.

**Г-н Идрис** (Египет) (*говорит по-арабски*): Преподобный, прежде всего я хотел бы приветствовать присутствующего здесь Его Превосходительство министра иностранных дел Польши. Я также благодарю Польшу и другие страны за их ценный вклад в подготовку принятой сегодня резолюции 73/296.

Во всем мире наблюдается беспрецедентный рост числа актов насилия, совершаемых в отношении людей на основе их религии или убеждений. В

последнее время миллионы людей стали жертвами нетерпимости, дискриминации, негативных стереотипов, стигматизации и актов насилия на основе религии и убеждений. Это является нарушением их основных прав и, несомненно, сказывается на их способности жить в условиях мира, безопасности и свободы в своих обществах.

Примером такого явления является рост числа правых экстремистских политических движений и партий во многих странах мира, что привело к вызывающему тревогу увеличению числа случаев подстрекательских и ненавистнических высказываний, направленных против всего иного. Эти партии и движения разрабатывают политические и социальные программы, которые разжигают ненависть в отношении религиозных, этнических или национальных групп и содействуют их социальной изоляции. Они оперируют искаженными идеями и неверными представлениями и используют неоправданные страхи для достижения своих узких политических и избирательных целей, что в свою очередь ведет к беспрецедентному росту масштабов дискриминации, расизма и ксенофобии, в том числе в отношении мигрантов, а также к исламофобии и актам насилия в отношении людей на основе их религии или убеждений.

Недавние нападения на христиан в Шри-Ланке и до этого на мусульман в Крайстчерче, Новая Зеландия, во время религиозных церемоний показали, что случаи нападения на людей на основе их религии или убеждений становятся глобальными по своему характеру и не ограничиваются определенным регионом, народом, группой, религией или расой; скорее речь идет об явлении, которое представляет угрозу для всего человечества.

Египет самым решительным образом осуждает все террористические и другие насильственные акты, совершаемые против людей на основе их религии или убеждений, независимо от мотивов, места или времени и того, кто их совершает. В результате этих ужасных террористических актов, направленных против мирных верующих, уже погибли и получили ранения сотни людей, что вынуждает международное сообщество взять на себя главную ответственность за принятие согласованных усилий для решительной борьбы с терроризмом, насилием и идеологическим экстремизмом. Мы должны прилагать подлинные усилия для по-

ощрения и закрепления мирного сосуществования, терпимости и принятия и понимания других людей с отличными от наших убеждениями, в том числе путем введения запрета на использование современных средств массовой информации экстремистами и террористическими группами, не допуская при этом распространения ими своих идеологий, подстрекающих к насилию в отношении различных религиозных групп.

В заключение я хотел бы поблагодарить все страны, ставшие авторами резолюции 73/296, в которой вновь подчеркивается наша общая приверженность делу борьбы со всеми актами насилия на основе религии или убеждений. В ней 22 августа провозглашается Международным днем памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений и подтверждается наша общая приверженность делу борьбы со всеми актами насилия на основе религии или убеждений, чтобы почтить память жертв такого насилия.

**Г-н Дуке Эстрада Мейер** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия выражает удовлетворением своим участием в работе основной группы, которая представила на рассмотрение Генеральной Ассамблеи резолюцию 73/296, и сегодня мы вместе со всеми присутствующими в этом зале осуждаем насилие, терроризм и экстремизм во всех его формах, в том числе в случаях, когда люди становятся объектами нападений на основе или во имя религии или убеждений.

Сегодня мы вспоминаем людей, которые подверглись преследованию из-за того, что они исповедовали свою веру. Мы должны вспоминать об этих жертвах каждый день не только в знак уважения к ним, но и в порядке предупреждения о пагубных последствиях ненависти, фанатизма и предрассудков, с которыми мы можем столкнуться, если не будем их пресекать. Вера отражает нашу человеческую сущность. Во многих случаях она выступает важнейшей составляющей нашей самобытности как отдельных лиц, так и общин, в которых мы живем. Вот почему эти акты насилия вызывают такое презрение: они посягают на самое святое, на то, что делает нас теми, кто мы есть.

На карту поставлены наши общие ценности, поэтому всем нам следует сплотиться и осудить насилие, экстремизм и ненавистническую риторику.

В эпоху потрясений и неопределенности важным средством борьбы с насилием может стать межконфессиональный диалог. Религиозные общины призваны напоминать нам о наших основных общечеловеческих ценностях. Сегодня как никогда необходимо прививать такие ценности, как сочувствие, сострадание, прощение и альтруизм, и именно благодаря такому межконфессиональному диалогу мы можем услышать друг друга и вместе научиться понимать друг друга и заботиться друг о друге.

Недавняя история Бразилии показывает, что межконфессионального диалога бояться не следует и что на самом деле он может способствовать развитию и построению более толерантного общества. За последние 30 лет религиозное разнообразие в Бразилии возросло. Сегодня в стране, которая была преимущественно католической, 40 процентов населения исповедуют другие религии. Эти изменения произошли в обстановке мира и взаимного уважения. Поэтому Бразилия может служить примером благоприятного развития событий, которое становится возможным в условиях свободы религии, мира и развития.

Однако обеспечение такого гармоничного существования требует постоянных усилий. Поскольку наши общества постоянно меняются невиданными ранее темпами, нашу приверженность делу мира необходимо ежедневно подтверждать. Нищета, религиозный радикализм и конфликты в сочетании могут приводить к самым пагубным последствиям. И наоборот, развитие, мир и религиозное многообразие могут конструктивным образом взаимно подкреплять друг друга.

В ходе этого памятного мероприятия, когда мы отдаем дань уважения жертвам нетерпимости, давайте подчеркивать наше сходство, а не наши различия, давайте помнить о нашем единстве, а не о наших разногласиях и давайте поощрять любовь, а не ненависть.

**Г-н Хассани Неджад Пиркухи** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Исламофобия постепенно вытесняет другие формы фанатизма, ненавистнической риторики и ненавистнических установок, в основном благодаря популистским политикам и недостаточной бдительности СМИ. Становится все труднее практиковать мусульманский образ жизни, одеваться как мусульма-

нин и даже выглядеть как мусульманин. Особенно легкой мишенью для нападений на почве ненависти и дискриминации становятся мусульманские женщины и девочки.

Ислам и мусульмане огульно обвиняются во всех смертных грехах и подвергаются притеснениям во многих странах — как по отдельности, так и в общинах, которые неоднократно заявляли с высоких моральных позиций о ценности уважения прав человека и умеренности. В результате этой стигматизации и дискриминации многие люди, особенно молодые люди, оказались лишены возможности участвовать в жизни своих общин.

Типичный пример — США, где популистские и ультранационалистические политики сеют предубеждения и нетерпимость в отношении уязвимых групп населения, включая отдельных мусульман и мусульманские общины. Когда сторонники идеи превосходства белой расы и неонацисты объявляются «очень хорошими людьми», нетрудно себе представить, к каким последствиям это может привести.

В заключение я хотел бы поблагодарить Польшу за представление резолюции 73/296 и руководство ее обсуждением на открытой и всеобъемлющей основе. Принятие данной резолюции на основе консенсуса отражает всеобщее стремление положить конец виктимизации отдельных лиц и религий в мире, в котором терпимость и умеренность подвергаются нападкам со стороны близоруких политиков и безответственных медиа-платформ.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

**Монсеньор Грыса** (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Польшу за ее руководящую роль в подготовке и обсуждении резолюции 73/296, озаглавленной «Международный день памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений».

Святой Престол с глубокой тревогой следит за участвовавшими актами насилия в отношении религиозных общин. Папа Франциск неоднократно выражал духовную и отеческую солидарность с жертвами таких актов, в том числе с жертвами недавних нападений в Шри-Ланке; Крайстчерче, Новая Зе-

ландия; Пауэе, Калифорния; и совсем недавно — с жертвами нападений на католиков в Буркина-Фасо.

Резолюция 73/296 и провозглашаемый в ней международный день позволяют международному сообществу сосредоточить внимание на жертвах и активизировать усилия по искоренению таких актов насилия и терроризма, совершаемых в отношении лиц по причине их религии или убеждений.

В совместной декларации, озаглавленной «Человеческое братство во имя мира во всем мире и права жить вместе» и подписанной 4 февраля в Абу-Даби папой Франциском и Великим имамом аль-Азхара Шейхом Ахмадом ат-Тайибом, решительно провозглашается, что

«религии ни при каких обстоятельствах не должны провоцировать войну, ненавистнические настроения, враждебность и экстремизм, а также подстрекать к насилию или пролитию крови».

Эти трагические явления являются следствием отхода от религиозных учений. Поэтому в совершении таких актов насилия следует винить не религии, а людей. Ответом на них не может быть никакая форма возмездия, вместо этого следует однозначно осудить подобные действия и наладить между различными религиозными общинами подлинный диалог, основанный на единодушном и твердом убеждении в том, что убийство людей во имя Бога оскорбляет самого Бога.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции.

Одна делегация попросила слова в порядке осуществления права на ответ. Позвольте напомнить представителю делегации о том, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и 5 минутами для второго выступления и должны осуществляться делегациями с места.

**Г-н Чу Гуан** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай решительно возражает против заявления, с которым только что выступил представитель Соединенных Штатов, и выражает недовольство по поводу содержащихся в нем необоснованных и ничем не подкрепленных обвинений в адрес религиозной политики и практики Китая.

Китай является единой многонациональной страной. На китайской земле в гармонии проживает 56 этнических групп. Конституция Китая защищает свободу вероисповедания. В Синьцзян-Уйгурском автономном районе Китая мы активно поощряем и защищаем права граждан и свободу вероисповедания в соответствии с законом.

В качестве превентивной контртеррористической меры правительство Китая создало центры профессионально-технического образования и подготовки. Они призваны искоренить терроризм и насильственный экстремизм, а также устранить порождающие их причины, с тем чтобы народ Синьцзяна мог жить в мире и стабильности, что позволит защитить его права человека и свободы от нападений со стороны насильственного экстремизма и терроризма. Другая цель центров профессионально-технического образования и подготовки заключается в обучении официальным языкам страны, а также профессиональным навыкам и национальным законам и постановлениям, что тоже способствует искоренению нищеты.

Эти центры представляют собой скорее школы-интернаты, а не лагеря. Обучающиеся имеют возможность еженедельно ездить домой, и их могут навещать члены их семей, а их религиозные убеждения охраняются законом. С конца прошлого года Китай неоднократно приглашал дипломатов из многих стран и представителей международных организаций и средств массовой информации посетить Синьцзян-Уйгурский автономный район, в том числе центры профессионально-технического образования и подготовки, после чего многие заявляли, что истинное положение дел в этих центрах значительно отличается от того, каким его изображают в западных средствах массовой информации.

Представитель Соединенных Штатов только что обвинил китайское правительство в подавлении культуры и языка этого автономного района. Поэтому я должен подчеркнуть, что китайское правительство придает большое значение защите культуры и языков этнических меньшинств. Надписи на денежных знаках китайской валюты, юаня, делаются на пяти языках, в том числе на уйгурском. Материалы местных органов управления Синьцзян-Уйгурского автономного района, а также местного собрания народных представителей и все документы его заседаний издаются на языках различных



этнических групп. При проведении подобного рода конференций мы также обеспечиваем синхронный перевод на языки местных этнических групп и используем языки национальных меньшинств на заседаниях Всекитайского собрания народных представителей.

Если это является притеснением языков и культур этнических меньшинств, то я не знаю, какие меры принимает правительство Соединенных Штатов для поощрения языков и культур своих этнических групп. Насколько мне известно, как на текущей, так и на предыдущих сессиях Постоянного форума по вопросам коренных народов представители многих коренных народов, в том числе гавайцев и коренных народов Северной Америки, обвиняли правительство Соединенных Штатов в убийстве лиц, относящихся к коренным народам, в уничтожении их языков и культур и в подавлении их голосов, даже в Организации Объединенных Наций.

Что касается Тайваня, то я еще раз заявляю, что Тайвань является неотъемлемой частью китайской территории. Представитель Соединенных Штатов упомянул Тайвань в своем заявлении. Я надеюсь, что делегация Соединенных Штатов научится с уважением относиться к принципу «единого Китая».

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 74 повестки дня.

#### **Пункт 117 повестки дня**

**Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения**

##### **Записка Генерального секретаря (A/73/876)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Члены Ассамблеи, вероятно, помнят, что в своем решении 70/402 от 12 октября 2015 года Ассамблея одобрила назначение г-жи Хейди Мендосы (Филиппины) заместителем Генерального секретаря по службам внутреннего надзора на фиксированный пятилетний срок, начинавшийся 15 ноября 2015 года и заканчивавшийся 14 ноября 2020 года.

Генеральный секретарь 2 июня 2016 года информировал Ассамблею о том, что г-жа Мендоса приступила к исполнению своих обязанностей

11 декабря 2015 года и что, соответственно, срок ее полномочий закончится 10 декабря 2020 года.

В документе A/73/876 от 17 мая 2019 года Генеральный секретарь информирует Генеральную Ассамблею о том, что 23 апреля 2019 года Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций постановил, что г-же Мендосе необходимо будет расторгнуть контракт с 25 октября 2019 года.

Принимая во внимание это решение Комитета, Генеральный секретарь в соответствии с пунктом 5 (b) резолюции 48/218 В предлагает начать процесс отбора следующего заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора. Позднее Генеральный секретарь предложит кандидатуру на смену г-же Мендосе. Генеральный секретарь рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению предлагаемые им меры.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению предлагаемые Генеральным секретарем меры, изложенные в документе A/73/876?

*Решение принимается.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 117 повестки дня.

#### **Пункт 128 повестки дня (продолжение)**

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями**

**z) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала**

##### **Проект резолюции (A/73/L.87)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Туркменистана для представления проекта резолюции A/73/L.87.

**Г-жа Атаева** (Туркменистан): Я имею честь представить проект резолюции «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала», содержащийся в документе A/73/L.87. На протяжении всего переговорного процесса по тексту проекта мы при-

кладывали все усилия для сохранения конструктивной атмосферы и достижения консенсуса.

С Аральским морем связана экологическая катастрофа в Центральной Азии. До начала обмеления Аральское море было четвертым по величине озером в мире. Здесь были порты, рыбные заводы, по Аралу плавали рыболовецкие флотилии. Но с 1960-х годов XX века уровень моря и объем воды в нем быстро снижаются вследствие забора воды из основных питающих рек. За последние 50-55 лет объем воды в море уменьшился более чем в 15 раз, ее уровень снизился на 29 метров, на его территории образовались 5,5 млн гектаров соляных песчаных площадей. Это оказывает негативное влияние на экологию региона, здоровье и жизнь людей, флору и фауну.

Воздействие Аральской катастрофы наблюдается во всем мире. Ядовитые соли из Приаралья находятся на побережье Антарктиды, на ледниках Гренландии, в лесах Норвегии и многих других частях земного шара. Самая важная задача современности — уменьшить разрушительное воздействие кризиса Аральского моря на окружающую среду, здоровье и само существование миллионов людей, проживающих в бассейне Аральского моря.

В 1993 году с целью преодоления экологического кризиса и улучшения социально-экономической ситуации в бассейне Аральского моря, признанной мировым сообществом одной из крупнейших катастроф XX века, главы государств Центральной Азии создали Международный фонд спасения Арала. Под председательством Туркменистана 24 августа 2018 года в городе Туркменбаши состоялось заседание Совета глав государств — учредителей Международного фонда спасения Арала, в котором приняли участие главы государств Центральной Азии, а также специализированные структуры Организации Объединенных Наций и представители региональных организаций. В ходе саммита главы государств обсудили широкий круг вопросов сотрудничества по дальнейшему улучшению водохозяйственной, экологической и социально-экономической обстановки в бассейне Аральского моря, а также отметили весомый вклад Международного фонда спасения Арала в этой области за 25 лет его существования. По итогам саммита было принято совместное коммюнике Совета глав государств — учредителей Фонда.

Представляемым проектом страны — соавторы резолюции хотят обратить внимание государств — членов Организации Объединенных Наций на то, что без поддержки и помощи международных финансовых институтов и развитых стран, без ведущей роли Организации Объединенных Наций невозможно решить эту проблему. Проект резолюции принимает во внимание тот факт, что негативные гуманитарные, экологические и социально-экономические последствия трагедии бассейна Аральского моря выходят далеко за пределы региона и представляют собой глобальную проблему.

В этой связи проект резолюции подтверждает, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального и гуманитарного характера.

Мы уверены в том, что проект резолюции предоставит больше возможностей для укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала. В заключение мы выражаем надежду на то, что проект резолюции будет принят консенсусом. Мы призываем все страны поддержать представляемый проект резолюции и присоединиться к числу соавторов, что придаст дополнительный импульс нашим общим усилиям. Хотела бы поблагодарить те страны, которые уже присоединились к числу соавторов проекта резолюции.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/73/L.87, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала».

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-жа де Миранда** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотела бы объявить, что после представления проекта резолюции A/73/L.87 в дополнение к делегациям, перечисленным в документе, авторами данного проекта резолюции стали следующие страны: Австрия, Азербайджан, Эстония, Грузия, Италия, Латвия, Литва, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Республика Молдо-

ва, Российская Федерация, Сингапур, Таиланд и Турция.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/73/L.87?

*Проект резолюции A/73/L.85 принимается (резолюция 73/297).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кыргызстана, который желает выступить для разъяснения позиции по только что принятой резолюции.

**Г-жа Молдоисаева** (Кыргызстан): Кыргызская Республика хотела бы проинформировать Ассамблею о своей позиции по принятой резолюции 73/297 о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала.

В 2016 году Кыргызской Республикой было принято решение о замораживании своего участия в деятельности Международного фонда спасения Арала и его органов в связи с его неэффективно-

стью и отсутствием прогресса в его реформировании. Проведение в 2010 и 2011 годах переговоров экспертами государств региона по данному вопросу не привели к каким-либо результатам из-за неконструктивной позиции отдельных государств. Вопросы реформирования Фонда требуют совместных усилий всех его государств-членов и должны обсуждаться и продвигаться экспертами стран региона вне органов Фонда, в том числе его правления. Кыргызская сторона выражает готовность к экспертному обсуждению вопросов реформирования Фонда с участием представителей всех государств Центральной Азии. Мы надеемся на то, что странам Центральной Азии удастся надлежащим образом реформировать Фонд в целях повышения эффективности деятельности Фонда и его органов с равным учетом интересов и насущных потребностей всех государств Центральной Азии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта z) пункта 128 повестки дня?

*Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 11 ч 05 мин.*